

# EL PROGRESO

NÚMERO 422

SAN JOSÉ, DOMINGO 31 DE MARZO DE 1901.

AÑO II

## Dr. Teodoro Picado

### MEDICO CIRUJANO

Tiene su oficina frente al bufete del Licenciado don Ascención Esquivel, 100 varas al Norte de la esquina N. E. del Mercado.

## AMANCIO SAENZ,

### Médico Cirujano

DES PACHA EN LOS ALTOS DE LA CASA DE SU PADRE DON NICOMEDES SÁENZ, ESQUINA N. E. DE LA IGLESIA DE LA MERCED EN CONSTRUCCIÓN.

LA CONSULTA SERÁ GRATIS PARA LOS POBRES.

## Restaurant Central

### DE H. MONLOUIS

No necesita recomendación este afamado Restaurant. Sólo si decimos que quien lo visita una vez no va á otra parte. No hay más que fijarse en la calidad de sus pensionistas, personas todas de lo más culto.

La cantina, á cargo de ERNESTO, rivaliza con todas. Hace éste unos cocktails que se queda uno chupándose los labios.

Lo menos cien personas se reúnen todos los días allí á tomar la mañana.

## CABALLERIZA

DE

### M. GUTIERREZ

Magníficos carruajes. Bestias de alquiler para viajes y paseos. Servicio esmerado en el cuido de caballos.

Venta de heno.

## GRAN HOTEL

del NUEVO SIGLO, situado al sur de la plaza

Ofrezco al público y en particular á mis amigos el buen servicio y á precios equitativos. En el local encontrarán toda la comodidad que deseen, así como el servicio de bestias para Aljuela á precios convencionales y al alcance de todos los bolsillos.

BENNICIO MENA.  
Esparta, Sibre. de 1900.

## A VISO

El señor Jesús González Cotto me entregó, el día antes de morir, ciento cinco colones.

La persona que acredite tener derecho á ellos, los tiene á sus órdenes.

DR. TAMAYO.

Nota:—Se suplica á los demás periódicos del país que reproduzcan este aviso

## AVISO

Azúcar de superior calidad se encuentra de venta en la casa de Agencias de FELIPE J. ALVARADO y C<sup>a</sup>, en Puntarenas á los reducidos precios de ₡ 15 por quintal de primera clase y ₡ 14 por el de segunda.

Suplicamos á los Agentes y á las personas que deben á esta empresa manden cancelar sus cuentas.

El Admor

## —ADELINA—

### JARDINERIA EN PUERTO ESCONDIDO

En esta JARDINERÍA ejecutan los trabajos, con enterro gusto desde el más humilde hasta el más exigente.

Recibe órdenes en el establecimiento de don Carlos Valverde, (Cuesta de Moras) casa de don Antolín Chinchilla, en la oficina de "El Heraldo," en la de "El Tiempo" y en la de "El Progreso."

ALFREDO BRADE,  
JARDINERO ALEMÁN.

## VENDO

un terreno como de 700 manzanas, plano en su totalidad, propio para café, cacao, caña, plátanos y pastos. Hay cedros en abundancia, laureles y toda clase de maderas para construcción, sito en el Naranjo de Paquita, cantón de Tarrazú.

Entenderse en la Aduana Principal con

RAMÓN MÉNDEZ.

## JUAN MALEK FABRICA de CERVEZA

### AGUAS GASEOSAS

Se ha trasladado á la casa conocida con el nombre de LOS LEONES, contigua á la que ocupaba.

Así lo avisa á sus numerosos favorecedores y al público en general.

## EL PROGRESO

DIRECTOR Y ADMINISTRADOR,

Emilio Alpizar A.

## TEP-TA

LEYENDA INDIANA

No había otro como él para manejar el arco.

TEPESCUINTLE que veía, era presa segura: la saeta no se separaba un punto de la dirección que le imprimía su certera mano.

Fra un indio corpulento, de fuerza admirable, ágil como un venado que ha escapado muchas veces de la persecución de tenaces cazadores.

Salvaba hondanadas y atravesaba ríos con rapidez pasmosa, y siempre se le vió aparecer al lado opuesto, ileso del todo y sin demostrar fatiga.

Ninguno de los súbditos de Atlacatl gozó, como él, de tan señaladas consideraciones: era el compañero inseparable del cacique y el responsable de cuanta arriesgada empresa se realizaba en el reino.

Tep-Ta obedecía ciegamente á su señor, y por él hubiera hecho con gusto el sacrificio de su vida.

\*\*

En los dominios del famoso Lempira conoció á Milia, una india pequeñita, pero bien formada, ardiente y encantadora como no la había encontrado entre las mujeres de Cuscatlán.

Tep-Ta se prendó de sus gracias, y como encontrara resistencia de su parte, la

arrebató de enmedio de una fiesta, y huyó con ella, hasta obligarla á llegar en su compañía á la tierra cuscatleca.

\*\*

—Tep-Ta, dame á tu mujer—le dijo el rey Atlacatl. Dámela para no quitártela á la fuerza. Milia es de mi agrado, y debe ser mía, con tu voluntad ó sin ella. Tú siempre has obedecido á tu señor; pues bien, sé sumiso ahora.

—Todo, menos eso: pide y seré obediente como siempre; pero no me exijas la entrega de mi mujer.

—Si es así, dame tu vida, me la has ofrecido muchas veces y ahora necesito que cumpla tal promesa.

—Se cumplirá, pero con una condición: debo matar antes á Milia, é inmediatamente mi sangre se juntará á su sangre.

—Ingrato, perverso! —gritó Atlacatl lleno de coraje.

—Ni ingrato ni perverso! Si falta mía ha sido unirme á una mujer, más ingrato y más perverso es quien arrebatarse pretende una mujer que tiene dueño.

Atlacatl, ciego de ira, tomó con presteza su maza de roble, y se lanzó sobre Tep-Ta.

En ese instante llega Milia, y se interpuso entre ambos.

Tep-Ta aprovechó esa circunstancia para apoderarse de la maza del cacique, y de un solo golpe en la cabeza dejó exánime á la inocente Milia.

Y huyó rápidamente.

Las aves de rapiña, pocos días después de este suceso, condujeron á los que buscaban á Tep-Ta á una hondanada muy profunda: allí esta-

ba el cadáver del indio que tanta fama llegó á dar al país de estos guerreros.

\*\*

Esta leyenda la debo á una viejecita Antiguo Cuscatlán, pueblo donde se cree estuvo la capital del reino, cuyo último cacique fué Atlacatl, víctima de los audaces conquistadores.

CARLOS A. IMENDIA.

## Tareas del siglo XX

IMPORTANTES OPINIONES

*Habla Carlos Durán:*

“Espero ver á la humanidad seguir más estrictamente la doctrina del Redentor del mundo: “amaos los unos á los otros.” También espero la terminación de las guerras devastadoras y que la fraternidad deje de ser una vana palabra.”

*Habla Paul Kruger:*

“Espero y confío que el Siglo XX contemplará la adopción universal del arbitramento, porque este es el único y sólo modo de arreglar satisfactoriamente las cuestiones internacionales.”

*Toma la palabra el Cardenal norteamericano Gibbons:*

“Esperemos, dice, esta lumbre del catolicismo, que á fines del siglo cuya alba contemplamos y festejamos, el cristianismo haya echado raíces imperecederas, y que sus principios sean practicados con más fé y devoción que al presente.

Pero no olvidemos que esto puede llevarse á cabo solamente cuando comprendamos y practiquemos que las leyes morales no sólo obligan á las individualidades, sino también á las corporaciones y á los grandes y pequeños estados.”

*Dice Crespi:*

"Las tareas del siglo XX serán hercúleas. Europa y América constantemente en armas, no hacen una linda promesa para el porvenir del mundo."

*Sir Edmund Monson, dice:*

"Espero que desaparezcan de la tierra las animosidades de las clases sociales y deseo también que los ricos reconozcan todos sus deberes para con los miembros de las clases desheredadas."

*La Infanta doña Eulalia, de España, tiene la palabra.*

"Deseo ver implantada la independencia de la mujer durante el siglo que comienza. Un ejemplo nos dan las mujeres americanas del Norte, quienes no son esclavas del hombre ni dependen de él. Espero que en el siglo XX toda mujer tenga confianza en sí misma."

*Dice el novelista Julio Verne:*

"La más importante tarea del siglo XX no es tan patente que digamos. Deseo que el progreso social, durante él, sobrepase al progreso científico, en pro de la felicidad del género humano."

*Mr. Clemencian, dice:*

"Considerando los acontecimientos de los últimos años del Siglo XIX, desearía ver en el presente, el triunfo de la justicia, en toda la aceptación de la palabra. El triunfo del derecho sobre la fuerza y la imbecilidad humana."

*Viene T. M. Crawford y se expresa así:*

"Un *modus vivendi* que asegure la justa y permanente distribución de la riqueza y la disminución del trabajo. El hombre que resuelva este problema, será el hombre más grande del planeta en el Siglo XX."

*José Saracco, tiene la palabra*

"La perfección moral del hombre es una utopía; pero el progreso material de la huma-

nidad es evidente. En cinco siglos, no se ha detenido un instante. Yo no creo que el hombre sea más feliz dentro de 100 años, pues durante este tiempo si es verdad que habrá hecho más conquistas en el campo científico, también lo es que seremos más numerosos, y, ¿quien puede asegurar que el aumento de la población del mundo traiga el bien ó el mal?"

*El Marqués Ito, sigue:*

"Espero que el creciente poder del sentimiento civilizado, hará que el próximo siglo, contemple algunos escalones prácticos que tiendan á colocar las relaciones internacionales sobre bases que están en unión más íntima con la pacífica realización del humano destino."

*Max Nordau tiene la palabra:*

"Deseo y espero ver desaparecer en el Siglo XX la total estupidez, criminalidad é inutilidad de las guerras."

*Willan J. Bryan, derrotado candidato á la Presidencia de Norte América, dice:*

"Durante el último cuarto de centuria, la avidez por enriquecerse ha oscurecido gradualmente, los inalienables derechos del hombre."

Yo no sé de una labor más imperativa para el Siglo XX, que la restauración del hombre á su verdadera posición social y política."

*Maitre Labori, dice:*

"La labor del siglo vigésimo será más gigantesca de lo que muchas personas se imaginan. Yo deseo que en este siglo, uno pueda tener la suerte de hallar un hombre honrado, en un total de 100,000. Quiero decir, un hombre incapaz de aceto ó palabra desleal. Eso sería un inmenso adelanto en la civilización."

*Camilo Flammarion, el gran astrónomo francés, tiene la palabra:*

"La astronomía física, que nos revela la formación y ha-

bitación de los otros planetas, deberá ser la religión del futuro. La tierra en el Siglo XX, será una provincia del mundo, como la vida es solamente una fase del movimiento universal. El fonógrafo y el telégrafo serán sobrepujados por las conquistas del espectróscopo que nos pondrán en comunicación con los habitantes de Marte, una raza muy superior á la nuestra y cuya enseñanza será nuestra regeneración."

*El Arzobispo Martinelli, dice:*

"En el Siglo XX, la más importante labor de la humanidad no podrá ser otra, que la aproximación á Dios, el fin último del hombre, por medio del Redentor de la humanidad."

*El Doctor W. J. Leyds, dice:*

"Espero ver una apreciación mejor de la justicia internacional, á fin de que los derechos de las Repúblicas Sur-africanas sean respetadas."

De *El Periódico* de Granada.

## NOTICIAS POR CABLE

Montevideo, 28.—El Presidente Cuestas, obsequió con un banquete á los Delegados del Congreso Científico. Les extendió una cordial bienvenida.

Río Janeiro, 28.—El almirante Mello, quien se halla preso en la Isla de Cabrias, ha escrito al ministerio de Hacienda preguntándole la causa de su arresto.

Hoy zarpó para New York el vapor "Britanniá;" se embarcaron para Baltimore... 6,800 sacos de café, para New York 3,262 y para Buenos Aires 262; se vendieron ayer 2,000 sacos al precio y término medio de 8,100 reis. En Santos se entregaron... 25,000 y se embarcaron... 24,600 y se vendieron 75000 sacos.

New York, 28.—Avisa un despacho de San Juan Puerto Rico que ayer se embarcaron para las islas Hawoy mil nativos de Puerto Rico, 400 para Cuba y 2,000 están contratados para ir á trabajar al Ecuador. La gente del pueblo no tiene ocupación en esta isla. Los hacendados están alarmados á consecuencia de tanta emigración. El Gobierno no hace nada en el sentido de aliviar la situación.

Washington, 28.—El Secretario de la armada Mr. Long telegrafió orden ayer á la cañonera Scorpión de zarpar inmediatamente para la Guaira, Venezuela. En el departamento de la armada se dice que no se ha recibido aviso alarmante relativo á la disputa de la concesión Bermudez.

San Petersburgo, 28.—Se anuncia que el convenio ruso chino probablemente será firmado. Continúan las gestiones. El convenio no refiere á Monzolia ó Furquestan, trata exclusivamente de Manchuria. El convenio es para proteger los intereses que existen solamente. Se confiesa diplomáticamente que Rusia necesita garantías para lo futuro. El Ministro del Japón tuvo entrevista con el Ministro de R. R. E. E. Cuando se discutieron los varios puntos de la cuestión China; no ha causado mayor impresión hecha por el Ministro del Japón, de que si se firmaba el convenio relativo á Manchuria, el Japón exigiría recompensa en otra parte.

Manila, 28.—Tuvo completo éxito el atrevido proyecto del General Funston

para la captura de Aguinaldo. La captura del caudillo filipino se efectuó el 23 del presente. Esta mañana llegaron á Manila Funston y su prisionero abordo de la cañonera Vickoburgo.

ACTUALIDADES

SEGUN vemos en "La Gaceta" de ayer, los "Agentes de Negocios judiciales" están obligados á pagar cinco colones cada tres meses. Entre otros de esos "Agentes" recordamos los siguientes:

- Manuel Gonzáles Zeledón
- Paulino Guevara Zárate
- Carlos Lara
- Napoleón Umaña
- Antonio Castro Fallas
- Juan Melendez
- Fulgencio Zeledón
- Napoleón Quirós.

Ahora, con la nueva disposición, dejarán de hablar los que siempre han protestado por que á los "tinterillos ó Agentes de negocios judiciales" no se les exigía impuestos municipales por litigar.

ANTENOCHÉ murió el hijito menor de nuestro amigo don Antonio Arguedas. Muchos de sus amigos acompañaron el cadáver al cementerio. Que nuestros votos de condolencia sean un lenitivo para los afligidos padres.

NUESTRO amigo don Luis Ugalde Pérez, activo empleado del Registro de la Propiedad, partió para San Ramón en viaje de recreo. Que goce mucho en los días que tiene de licencia, son nuestros deseos.

NOS dicen que en el próximo mes se dirigirán á Europa los apreciables ramonenses don Francisco Orlich y don Rodolfo Gamba.

EL señor de "El País" no contesta al colaborador de "La República" por... por lo MESMO que presumíamos. Magoncito díle GÜECHO antes que te lo digan.

PERMANENTE

Al señor don José López Laudrón, se le suplica pase por nuestra oficina.

EN LA IMPRENTA DE "EL PROGRESO"

SE hace toda clase de trabajo; hojas sueltas, libros taulonarios, participaciones de matrimonio, etc.

Nuestros favorecedores tendrán un 20% de rebaja.

Ricardo Kriebel  
— DENTISTA ALEMAN —  
UNICA instalación eléctrica en Centro América

DESPACHO  
CALLE 16 NORTE frente á la PLAZA DE ARTILLERÍA.

COLONES !!

Se reciben en el bien servido **Hotel Europa**, de Atenas, propiedad de Ramón Araya y Hn<sup>os</sup>, quienes han rebajado el 25% de su módica tarifa acostumbrada.

No dejar de pasar por este acreditado y antiguo establecimiento.